

**Notice de sécurité**  
Mini antichute à rappel automatique  
MSA V-EDGE® Instructions d'utilisation

14 July 2020

**MSA Corporate Center**  
1000 Cranberry Woods Drive  
Cranberry Township, PA 16066  
800.MSA.2222  
www.MSAafety.com

**Cher client de protection antichute de MSA,**

MSA publie cette notice de sécurité pour vous informer d'une correction d'informations concernant les instructions d'utilisation du mini antichute à rappel automatique MSA V-EDGE. Dans les révisions précédentes des instructions d'utilisation, la hauteur minimale de chute pour les plateformes élévatrices mobiles de personnes (PEMP) est indiquée comme étant de 2 500 mm. Dans la révision actuelle des instructions d'utilisation, cette hauteur minimale de chute est relevée à 5 m, ce qui est nécessaire pour satisfaire aux exigences de la norme DIN 19427:2017.

**MSA n'a reçu aucun rapport de blessures associé à cette information dans les instructions d'utilisation. Cependant, si vous disposez des instructions d'utilisation indiquant la hauteur de chute de 2 500 mm, nous vous demandons de les remplacer par les instructions d'utilisation mises à jour.**

Une hauteur de chute inappropriée peut entraîner l'incapacité de l'antichute à rappel automatique d'arrêter la chute avant que l'utilisateur n'atteigne le sol.

**Les mini-antichutes à rappel automatique MSA V-Edge expédiés par MSA avant le 22 juin 2020 ont été expédiés avec les instructions d'utilisation indiquant la mauvaise hauteur de chute.**

Le tableau 1 comprend une liste des numéros de pièces avec les instructions d'utilisation concernées.

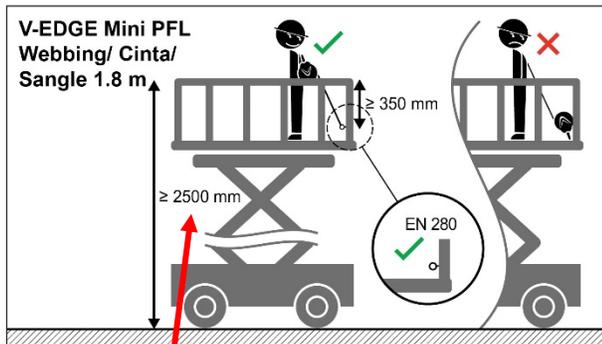
**MSA recommande à tous ses clients de jeter les instructions d'utilisation de mini PFL V-Edge de MSA indiquant une hauteur de chute de PEMP de 2 500 mm (voir Figure 1).**

**Remplacez-les par la révision actuelle des instructions d'utilisation qui se trouvent sur la page des produits sur [MSAafety.com](http://MSAafety.com) ou peuvent être téléchargées en suivant les liens du tableau 2.**

| Simple      | Fourche     |
|-------------|-------------|
| 63061-00AEU | 63161-00AEU |
| 63061-00BEU | 63161-00BEU |
| 63061-00CEU | 63161-00CEU |
| 63061-00DEU | 63161-00DEU |

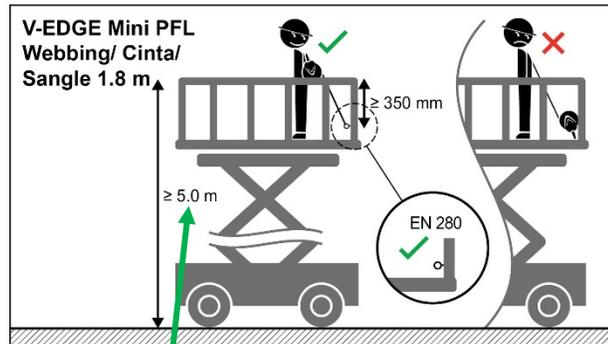
**Tableau 1 : numéros de pièces avec des instructions d'utilisation concernées**

Figure 2 - Securing on a MEWP/ Figura 2 - Fijación en una MEWP/ Figure 2 -Fixation sur un PEMP



Révision précédente ; hauteur de chute incorrecte

Figure 2 - Securing on a MEWP/ Figura 2 - Fijación en una MEWP/ Figure 2 -Fixation sur un PEMP



Révision actuelle ; hauteur de chute correcte

Figure 1 : illustration de la hauteur de chute d'une PEMP

| Langues                        | Lien                                                                                                                        |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Finlandais, suédois, norvégien | <a href="https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249617">https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249617</a>   |
| Allemand, néerlandais, danois  | <a href="https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249613">https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249613</a>   |
| Roumain, polonais, tchèque     | <a href="https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249614">https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249614</a>   |
| Bulgare, slovaque, serbe       | <a href="https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249610">https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249610</a>   |
| Italien, portugais, hongrois   | <a href="https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249611">https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249611</a>   |
| Anglais, espagnol, français    | <a href="https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249609">https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249609</a>   |
| Grec, croate, slovène          | <a href="https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/107864372">https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/107864372</a> |

Tableau 2 : liens vers la révision actuelle des instructions d'utilisation

**Coordonnées du service client MSA :**

Si vous avez des questions concernant cette notice de sécurité, veuillez contacter le service client MSA aux coordonnées suivantes :

|             |                                                                  |                  |                  |
|-------------|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Autriche :  | <a href="mailto:info.at@msasafety.com">info.at@msasafety.com</a> | +43 1 796 04 960 | +43 1 7960496-20 |
| Belgique :  | <a href="mailto:info.be@msasafety.com">info.be@msasafety.com</a> | +32 3 491 9 150  |                  |
| France :    | <a href="mailto:adv@msasafety.com">adv@msasafety.com</a>         | +33 474 550155   |                  |
| Allemagne : | <a href="mailto:we.care@msasafety.com">we.care@msasafety.com</a> | +49 800 7236217  |                  |
| Italie :    | <a href="mailto:info.it@msasafety.com">info.it@msasafety.com</a> | +39 2 89217-1    |                  |
| Pays-Bas :  | <a href="mailto:info.nl@msasafety.com">info.nl@msasafety.com</a> | +31 229 250 303  |                  |



**MSA Corporate Center**  
1000 Cranberry Woods Drive  
Cranberry Township, PA 16066  
800.MSA.2222  
www.MSAafety.com

|                                           |                                                                  |                      |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Pologne / Bulgarie / République tchèque / |                                                                  |                      |
| Hongrie / Roumanie / Slovaquie :          | <a href="mailto:biuro.pl@MSAafety.com">biuro.pl@MSAafety.com</a> | +48 22 71150-00      |
| Espagne / Portugal                        | <a href="mailto:info.es@MSAafety.com">info.es@MSAafety.com</a>   | +34 93 3725162       |
| Suède / Danemark / Norvège                | <a href="mailto:info.se@MSAafety.com">info.se@MSAafety.com</a>   | +46 (0) 370 780409   |
| Suisse :                                  | <a href="mailto:info.ch@MSAafety.com">info.ch@MSAafety.com</a>   | +41 (0) 43 255 89 00 |
| Royaume-Uni / Israël :                    | <a href="mailto:info.gb@MSAafety.com">info.gb@MSAafety.com</a>   | +44 (0)800 066 2222  |

Nous vous présentons nos excuses pour toute gêne occasionnée par cette situation. Cependant, nous accordons une grande importance à votre sécurité et à la satisfaction continue que vous apportent nos produits.

Cordialement,

Nathan Andrulonis  
Director, Global Risk and Product Safety

PS20015-01